△代東

謹訂二月十六號本分部喬遷第三週年紀念典禮統請

中國洪門民治黨總支分部
達權社總支部
民主憲政黨總支部

國体昆仲姊妹賁臨指示禮儀曷勝榮幸

蘭頓中國洪門民治黨分部同人敬約

THE CHINESE FREE MASONS
207 King Street London Ont., Canada

●中國英文月刊 沽二毛五 ●上海環球畫報 每冊沽長八毫

新寧雜誌 第四期 已到每冊沽六毛五 秘書 費路 有賣

家庭中的好書 扭紋新婦治家婆 小說 四毫五

上海圖書 新聞畫報八毛 ●僑通雜誌五毛五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.

卡路街三二八號
梁定邦報局啓

雲高

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

華人女界注意：

羊毛女長褸大掃賣

靚狐毛領女長褸 原價壹百壹十五元 平沽每件八十六元二毛五

靚毛領女長褸 價原五十二元半平沽卅九元五

原價五十元 平沽三十七元五

靚海豹毛衫脚羊毛女長褸 原價五十九元半 現沽每件四十一元五

其他各色女外衣均減價七五折平賣

華埠

◎僑胞欲買樓業或餐館貨倉者請注意！

卡城華區現有一間磚樓（共三層樓上有房舍十七個及有土庫）出賣。取價壹萬三千元；在卡城最中央區有間餐館（兼做涼水蘇糖生菓生意）出賣。全盤連貨物傢私價銀四萬元；並有大小餐館及貨倉出賣。在點問頓埠有兩 COFFEE SHOP 發售：一間取價壹萬七千元。一間壹萬五千元。在卡城鄰近埠仔有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。如有僑胞欲買此樓業或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表歡迎！

電話：R. 2326
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta
卡技利 何林啓

爲吸烟而欲達到較實心計。請試用惡頓烟絲以自捲烟仔。因用特殊優良成熟烟草混合而製者。易於捲。樂於吸

▲祖國新聞

重慶廣播簡訊

▲國府主席蔣介石昨三日早晨主持中樞紀念週。垂詢各部長次長工作概况。並有所指示，審計部長林雲陔。曾報告審計工作狀况。

▲湖南省衡陽市參議會請定衡陽爲抗戰紀念城。蔣主席已經批准。並親頒衡陽抗戰紀念碑文。不久將可興修。

▲東北未收復區人民代表請願團昨三日下午到外交部請願。由王部長世杰接見。該團對當前東北局勢建議甚多。經王部長詳細解答後辭出。

▲中央機關與省市政府編制本年度決算之要點。業經由中央各機關商討決定。行政院已通令各部會署各省市政府及東北行營政治委員會遵照辦理。

▲意大利將與我國交換教授兩名。以謀中意兩國文化之交流。現在正與教育部接洽中。

▲美國政府贈予廣東行轅主任張發奎最高自由金葉勳章一枚。日內將舉行授勳典禮。

▲進擾定縣之共軍猛撲正定失敗之後。現在急向石家莊西南退却。並以一部份主力。圍攻獲鹿。企圖切斷石太交通。國軍對來攻共軍準備迎擊。

▲農林部爲改煙草品質增加煙草生產起見。特別成立全國煙產改進處。本年度打算從事煙草生產五百萬噸。並將在河南開封等產煙區設廠推廣。

▲軍調部政府方面代表。現在正協助美方人員撤退。工作辛勤。同時長春分部及在外小組。集中北平。聽候分發工作。然後依次進行結束工作。大約在本年三月底。可以全部結束竣事。

▲我國五千噸東海號軍艦。已經駛往西沙羣島。增強防衛。

▲平津鐵路兩側共軍已經全部肅清。北寧綫列車昨四日起恢復常況。

▲民社黨定五日下午召開中常會。關於參加政府問題。將在會中商得具體決定。

英軍首次調防香港

英國正規軍。自太平洋戰事發生以來。昨日首次開入香港。英砲兵第二十七團及步兵第二營一月六日搭運輸艦「廸爾瓦拉」號抵此。與印軍步兵第一百五十旅換防。一批調防之英軍定於二月間來。此香港英軍新任司令魏斯康少將已抵此。前任少將哲斯丁少將即將返英就任兵工署長云。

天香醬園出品

天香馳名抽油之一

天香原庄白豉油 一百磅庄每桶八元五 六十磅庄每桶五元五

色味均佳，最宜餐館之用，價錢雖好，無愧天香出品，夠好，夠香，又平，又靚，歡迎批發，價錢另議

天香其他出品

雙老抽油　頭抽油　生晒原抽　銀絲麵
豆豉　原豉　蠔油　蠔豉
調味粉　蘇梅醬　豆腐　海鮮醬
豆朴　（隨）（時）（應）（市）　菜干

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

罐頭豆腐 壹磅半庄 最宜寄埠

雲埠天香醬園主人啓

◎接整水龍

本店接整水喉水廁等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

紅瓦

發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

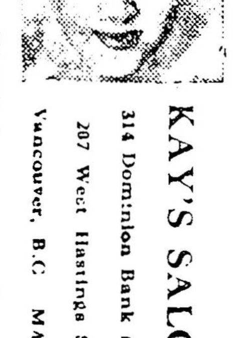
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

贈醫頭髮不收銀

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

如果汝因病脫髮，或有頭癢，或頭垢過多請汝到來受醫，其中有種種原因，對於食料或有相當關係，如欲保全頭髮不可遲來，每樽壹元八毛五，大樽弍元三毛五包郵費。

溫汝辟代理：廣和昌 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
点問頓代理：惠南藥房 10211-97th St. Edmonton



KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.,
Vancouver, B.C. MA. 763

矗力的阿富維他命

阿富維他命丸服回天性

VITAMIN F

老年身弱及週時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰落。凋身疲倦及面青無神者可即服用此丸。通年常服。趁早補身補腦。寒天服食最爲適宜人生幾何君不必忽視

每樽三元五毛 兩樽六元五毫 包郵費

雲埠奇氏出品社

請購買 凛列地 靚麵包

Ask for Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

△△華新書局

▲以下貨物製備大帮批發另商

中國光潤墨汁每樽——弍毛五仙
紅硃初學習字部每打——壹元
唐人習字部每打——六毛
抄書部每打——壹元五毛
九宮格習字部每打——壹元五毛
各種字格每打——三毛
頂薄飛郵信箋每册——五毛
頂薄飛郵信封每扎——弍毛五仙
大小中國紅簽信封每百——五毛
靈驗治皮膚滋毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盅——壹元

△以上貨物奇費買者自理
△圖書目錄印備函索即寄！

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender ST.E. Vancouver B.C.

鄧良裝飾舖

承接洗舊翻新麻雀牌每副十二元及油色裱紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當 不受COD

電話 PA. 8550
工廠跑路157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

△煤炭發售
△快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

龔邦耀醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L

擅醫風濕爛脚新舊各種奇難雜症筋脹曲症及痔瘡等症射電療全備僑胞光顧無任歡迎

古方，新法：

馳名原豉　鮮味豉油　五香冲菜　五香豆豉　五香梅菜

雲埠中國豉油廠謹啓

China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

李乾亨製督療肺露 第一止咳

雲埠代理 國信公司 茂利公司 興利公司
活生藥行 輔行公司 宛地辟埠 新南京
元發公司 廣萬生 都朗度埠 生同盛
大漢公報 金利源 滿地可永昌泰 良機
域埠代理 滙生源 列必珠埠 保安堂

總批處雲埠 上海貿易行 每瓶一元二毛五 外埠加郵壹毛

李乾亨特製紅色大補丸 每瓶五元 外埠加郵壹毛

正北大高麗參　燕子山地道甜油玉桂 每服四分 壹元

正庄北鹿尾杷　眞正北冰洋海狗腎 每條壹元二毛五

新到

清糖老山抄參 △遠近光顧▽

大小枝花旗參 △價計公道▽

敬者美國世界民航公司現在恢復航行委弟爲華人客務部司理僑胞諸君滿載榮歸欲乘飛機返國者請到弟處定位及詳細情形請函商或面洽均備歡迎

上海貿易行
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
MARINE 1831

李乾亨啓

CHINA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
29 St. James St. East
Montreal - P.Q. Canada

國際美味粉

加東代理
滿城永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W
Montreal - P.Q. Canada

加西代理
雲埠天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 - 2141 Dundas Street
Vancouver, - B.C.

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

中國銀行啓事 第壹壹四號

逕啟者最近迭奉各界僑胞來函詢問敝行是否承辦港幣滙款一節查港幣票滙信滙電滙敝行早經接辦並曾登諸報章或因道遠通知未週致勞下問查港幣滙款滙價係按照當日行市折合不收手續費電滙酌收電費三元票滙如須由敝行用掛號信寄滙款人者每次酌收掛號郵費二角信滙不收任何費用僑胞欲滙港希將收欵人詳細地址及在紐約提款之銀行支票或郵政滙票一併惠下以便照辦特此登報週知

紐約中國銀行

紐約中國銀行華埠分經理處仝啟

民國卅六年一月廿八日